

**ÜRÜN KODU / Product code / Produkt kode****ÜRÜN ADI / Product name / Produkt name**

HİLDA KÖŞE KOLLU 2'Lİ HİLDA KÖŞE DİNLENME

ÜRÜN EBADI / Product Size / Produkt Dimensionen

Bu modül iki kişi tarafından kurulmalıdır.

This unit should be assembled by two persons.

Dieser Artikel sollte von zwei Personen montiert werden.

Bu modülün kurulumu için gerekli olan araçlar.
The necessary tools (not included)
Die dazu benötigten Werkzeuge (ausschliesslich)



Sayın Müşterimiz,
Satın almış olduğunuz bu ürün sizlere ulaşmadan önce tarafımızdan her türlü kontrol ve testlere tabii tutulmuştur. Bu durumda bile taşıma sırasında bazı parçaların zarar görmesi mümkündür. Böyle bir durum ile karşılaşırsanız ürünün tamamını geri göndermeyiniz. Sadece zarar gören parçayı isteyiniz. Gerekli parçayı isterken ise servis kartına bakarak tam olarak tanımlayınız. Eksik olan parça en hızlı şekilde tarafınıza gönderilecektir.
Montaja başlamadan önce kutulardan çıkan tüm parça ve aksesuarları listelere göre kontrol ediniz. Parça ve aksesuarların tam ve sağlam olduğunu tespit ettikten sonra montaja başlayınız. Montaja başlamadan önce her parçayı nemli bir bez ile temizleyiniz. Eğer birden fazla ürün aldıysanız herhangi bir karışıklığa sebep vermemek için tek bir ürün montajını yaptıktan sonra diğer ürüne geçiniz.
Ürünleri hiçbir zaman sürterek taşımayınız. Ürünü kaldırarak ve sökerek en az iki kişi ile taşıyınız. Uzun mesafeli taşımalarda ürünü mutlaka paket ile taşıyınız. Almış olduğunuz mobilyalarınızın yüzeylerinin temizlenmesi çok kolaydır. Nemli ve sabunlu bir bez ile veya diğer ev temizleyicileriyle silmek yeterlidir.
Mobilyalar aşırı sıcak, soğuk ve nemden etkilendiklerinden, mobilyanızı bu faktörlerle direkt olarak temas ettirmeyiniz. Mobilyanızı amacı dışında kullanmayınız.

Dear Customer,

The product you bought was subjected to all sorts of tests and control before sending out to you. Even in this situation, sometimes happen that some component is damaged during the transportation. In such case please do not send the whole article back to us. Just request/order the damaged part. While requesting the required part, describe it exactly by looking to service card. Missing part will be sent to you as soon as possible. Before start assembling, please check the whole components and accessories according to the lists. After being sure that every part and accessory are okay and right, start assembling. Before start assembling, please clean all the components with a damp cloth. If you bought more than one product, to prevent confusion be sure that you completed the first product. Then start the other product's assembling. Never draw the products. While carrying, disassociate and lift the product and carry with minimum 2 people. For long distances carry the product with the package.
It is very easy to clean the surfaces of your product. It is enough to wipe with a damp and soapy cloth or other household cleaners. Do not directly contact your furniture with excessive heat, cold and humidity because the product can be affected. Do not use your furniture for out of purposes.

Lieber Kunde,

das von Ihnen gekaufte Produkt durchläuft verschiedene Tests und Prüfungen bevor es zu Ihnen kommt. Trotzdem kann es vorkommen, dass während des Transports ein Teil beschädigt wird. In solchem Fall bestellen Sie anhand der Servicekarte das beschädigte bzw. das fehlende Teil. Wir werden Ihre Anforderung sofort bearbeiten und Ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden. Kontrollieren Sie vor der Montage anhand der Zubehörliste alle Teile und Accessoires auf Vollständigkeit. Erst nach dieser Überprüfung können Sie mit der Montage beginnen. Falls Sie mehr als ein Produkt gekauft haben, montieren Sie erst das eine und danach das andere Produkt, damit Sie mit den Teilen nicht durcheinander kommen. Der Transport von fertig montierten Möbeln sollte immer von zwei Personen erfolgen.

REINIGUNG

Reinigen Sie die Teile mit einem leicht feuchten Tuch, danach trockenreiben. Keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel verwenden.
Hohe Hitze und Feuchtigkeit schaden Ihren Möbeln, bitte von diesen Quellen fernhalten.
Möbel bitte nicht zweckentfremden.

TAKIM & KURULUM AKSESUARLARI TOOLS & INSTALLATION COMPONENTS

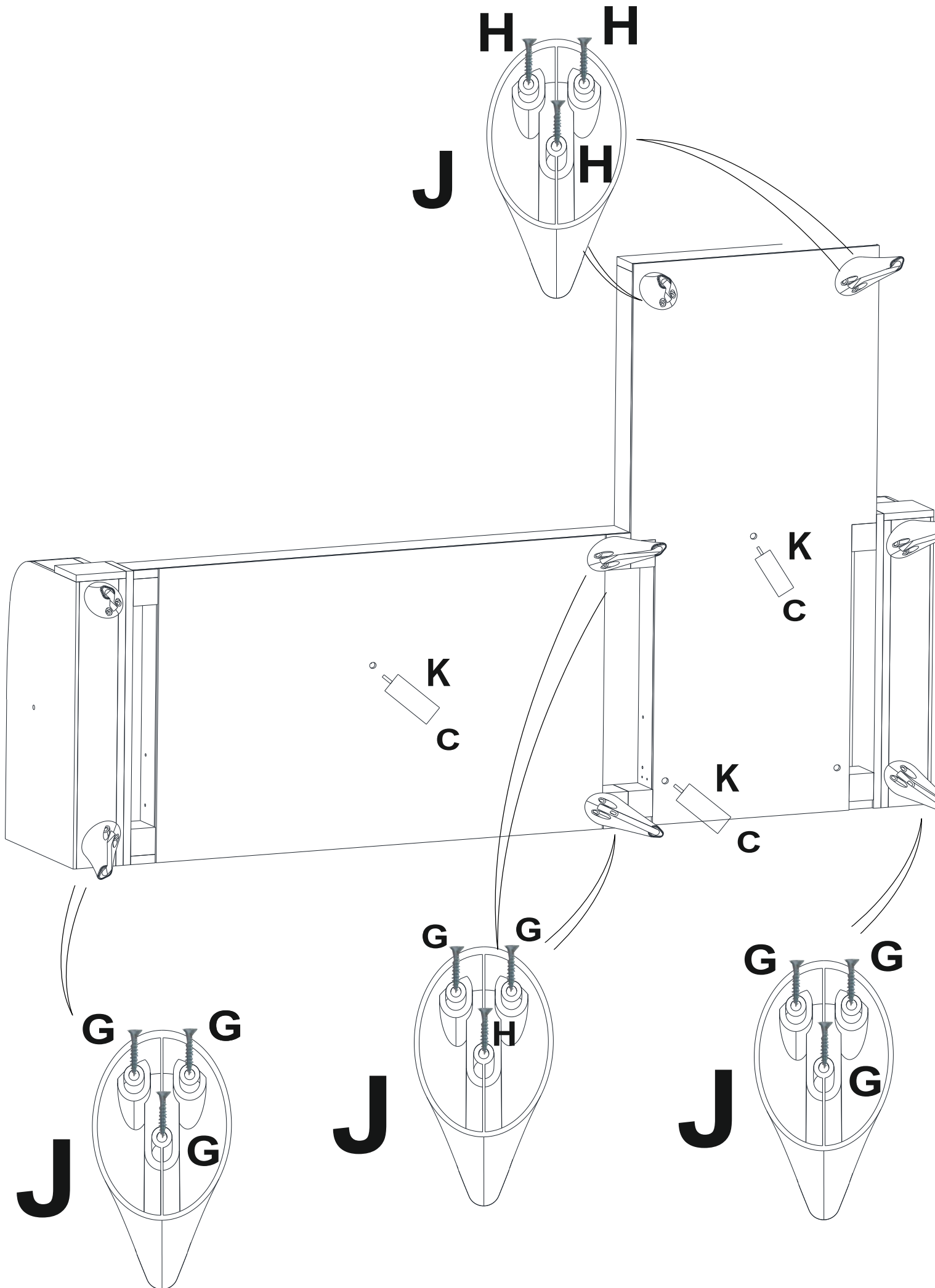
HİLDA KÖŞE SAĞ-SOL KOLLU 2'Lİ

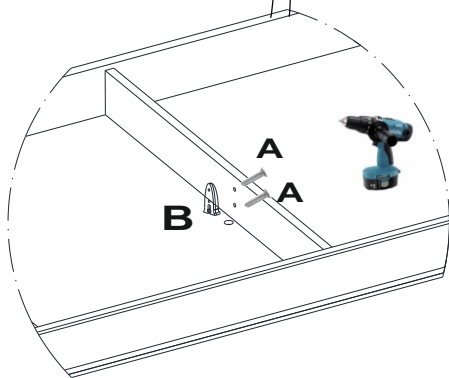
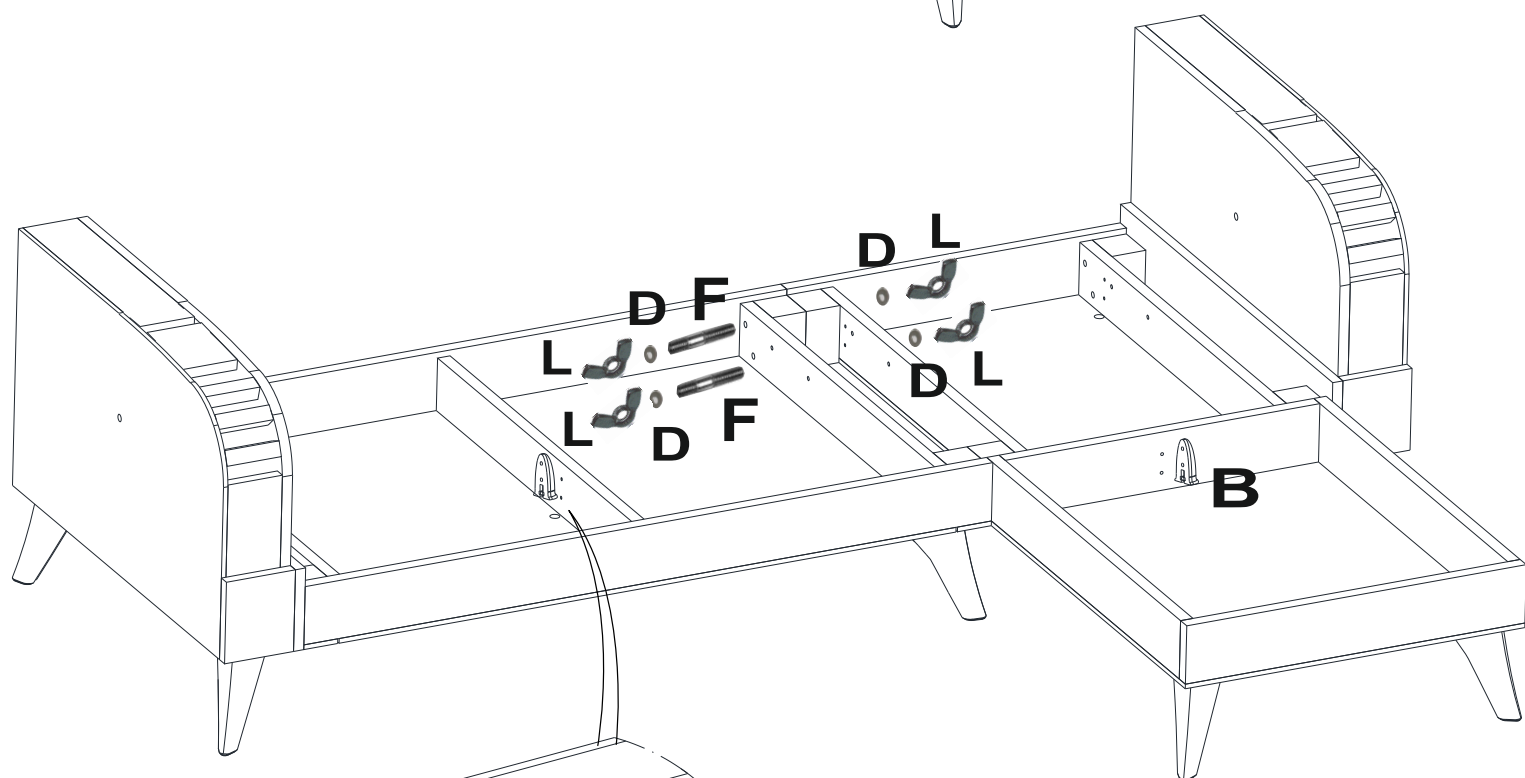
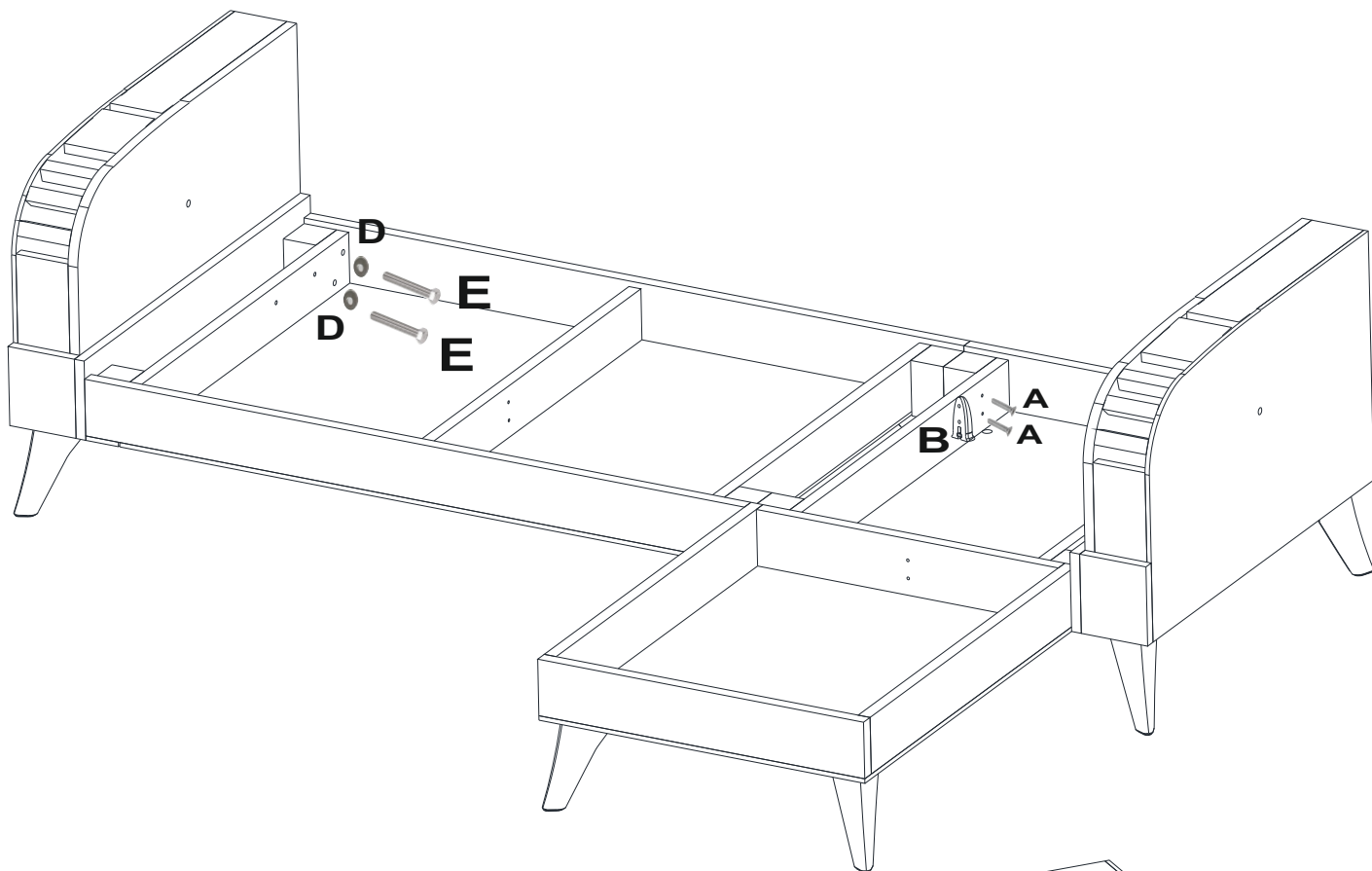
A 4X28 PLS KULP VİDASI  1100009001 2x	B GİZLİ AYAK BAĞLANTI PLASTİĞİ  1120008186 1x	C 50x5mm yükseltme pulu  1120008637 1x	D 5/16 Pul (Kaplamalı)  1100015136 8x	E M8X120 AKB 8.8 BEYAZ DIN933 HB TAM DIŞ  1100009070 4x
F M8X200 SAPLAMA  1120023474 2x	G 5X50 SUNTA VIDASI  1100009068 10x	H 5X30 SUNTA VIDASI DIN7505  1100008992 2x	J AYK PLS H140 KA VA 551-213 CVZ  1120022567 4x	K AYK PLS H120/140 OA X 2309 CVZ  1100036782 1x
L M8 KELEBEK SOMUN  1100015224 4x				

HİLDA KÖŞE SAĞ-SOL KOLLU DİNLENME

A 4X28 PLS KULP VİDASI  1100009001 6x	B GİZLİ AYAK BAĞLANTI PLASTİĞİ  1120008186 3x	C 50x5mm yükseltme pulu  1120008637 2x	D 5/16 Pul (Kaplamalı)  1100015136 8x	E M8X120 AKB 8.8 BEYAZ DIN933 HB TAM DIŞ  1100009070 4x
F M8X200 SAPLAMA  1120023474 2x	G 5X50 SUNTA VIDASI  1100009068 6x	H 5X30 SUNTA VIDASI DIN7505  1100008992 6x	J AYK PLS H140 KA VA 551-213 CVZ  1120022567 4x	K AYK PLS H120/140 OA X 2309 CVZ  1100036782 2x
L M8 KELEBEK SOMUN  1100015224 4x				

PARÇA LİSTESİ / Piece List /





<u>Ürün adı / Item name / Modellname :</u>	<u>Ürün Kodu / Item -Nr / Artikel -Nr :</u>	<u>Modül/ Type :</u>	<u>Renk/ Farb-Nr :</u>

Değerli Müşterilerimiz

Her ne kadar biz ürünlerimizi sevk etmeden önce bir dizi kontrolden geçirsek, bazen bir parça eksik yada sevkiyat esnasında hasarlanarak size ulaşabilir. Bu durumda lütfen ürünü geri göndermeyiniz. Bunun yerine eksik yada hasarlı parçayı talep ediniz.

Müşteri hizmetlerimizi ve Telefonlarımızı Kataloglarımızın servis sayfalarında bulabilirsiniz. Lütfen parça siparişlerinde Model, artikel, tip ve renk belirterek klavuzda gördüğünüz şekliyle parça no ve tanımlamasını mutlaka belirtiniz.

Talebiniz derhal işleme alınacak ve en kısa sürede isteğiniz yerine getirilecektir.

Dear customer,

Although our furniture before delivery of a detailed final inspection carried out, it can happen that once an accessory part missing or that some damaged during transport is. Send the article in such a case, please do not return, but simply calling a substitute for the missing or damaged part of our customer hotline.

The phone number is available on the service pages in the current catalog. Please obtained at the spare parts model name ,type and color of the furniture piece and the spare parts needed Emmen /designations ,as outlined in the these instructions are given.

We will process your request immediately and you immediately send spare parts.

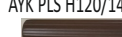
Liebe Kundin, lieberKunde

Obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kannes vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder dass ein Teil während des Transports beschädigt wird. Senden Sie den Artikel in so einem Fall bitte nicht zurück.

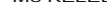
sondern fordern Sie auf den Serviceseiten im aktuellen Katalog.

bitte nennen Sie bei der Ersatzteilbestellung Modellnamen, Artikelnummer, Type, und

HİLDA KÖŞE SAĞ-SOL KOLLU 2'Lİ

A 4X28 PLS KULP VIDASI  2x 1100009001	B GİZLİ AYAK BAĞLANTI PLASTİĞİ  1x 1120008186	C 50x5mm yükseltme pulu  1x 1120008637	D 5/16 Pul (Kaplama)  8x 1100015136	E M8X120 AKB 8.8 BEYAZ DIN933 HB TAM DIŞ  4x 1100009070
F M8X200 SAPLAMA  2x 1120023474	G 5X50 SUNTA VIDASI  10x 1100009068	H 5X30 SUNTA VIDASI DIN7505  2x 1100008992	J AYK PLS H140 KA VA 551-213 CVZ  4x 1120022567	K AYK PLS H120/140 OA X 2309 CVZ  1x 1100036782
L M8 KELEBEK SOMUN  4x 1100015224				

HİLDA KÖŞE SAĞ-SOL KOLLU DİNLENME

A 4X28 PLS KULP VİDASI  6x 1100009001	B GİZLİ AYAK BAĞLANTI PLASTİĞİ  3x 1120008186	C 50x5mm yükseltme pulu  2x 1120008637	D 5/16 Pul (Kaplama)  8x 1100015136	E M8X120 AKB 8.8 BEYAZ DIN933 HB TAM DİŞ  4x 1100009070
F M8X200 SAPLAMA  2x 1120023474	G 5X50 SUNTA VİDASI  6x 1100009068	H 5X30 SUNTA VİDASI DIN7505  6x 1100008992	J AYK PLS H140 KA VA 551-213 CVZ  4x 1120022567	K AYK PLS H120/140 OA X 2309 CVZ  2x 1100036782
L M8 KELEBEK SOMUN  4x 1100015224				

	Gerekli parçalar/ Needed parts / Benötigte Teile:		
Hier können Sie die Schrauben zu besseren identifizierung nachmessen (alle Mabangaben in mm)	Teile-Nr	Teile-Name / Teile Kode	Stückzahl
Katalogta gördüğünüz ürünü sipariş verebilirsiniz.			
Adaption of the order see your current catalog.			
Bitte füllen Sie diese Servicekarte sorgfältig aus,			
damit Sie alle nötigen Daten bei Ihrer Ersatzteilbestellung zur Hand haben.			
Dietelefonnummer der Bestellannahme finden Sie in Ihrem aktuellen Katalog.			
Ürün adı / Item name / Modellname :.....			
Ürün Kodu / Item -Nr / Artikel -Nr :			
Modül/ Type :.....			
Renk/Colour/Farb-Nr:.....			
Müşteri No. / Customer Number/ Kunden nummer:.....			
İsim/Name:.....			
Cadde/Straße/street :..... Ev No/House-Nr/Haus-Nr :.....			
Posta Kodu /Zip Code / PLZ :..... Mahal/locale/Ort :.....			
Fatura tarihi / Invoice date / Rechnungsdatum :.....			
Sorularınız için tel / Tel for queries / Tel.für Rückfragen :.....			